

N. 02154/2013 REG.PROV.CAU.  
N. 00632/2013 REG.RIC.  
N. 00777/2013 REG.RIC.



R E P U B B L I C A I T A L I A N A

**Il Consiglio di Stato**

**in sede giurisdizionale (Sezione Quinta)**

ha pronunciato la presente

**ORDINANZA**

sul ricorso numero di registro generale 632 del 2013, proposto dalla Waste Recycling S.p.A., rappresentata e difesa dagli avv. Bice Annalisa Pasqualone ed Angelo Clarizia, con domicilio eletto presso il secondo in Roma, via Principessa Clotilde 2;

***contro***

Comune di Castelfranco di Sotto, rappresentato e difeso dagli avv. Piera Tonelli e Luisa Gracili, con domicilio eletto presso Emanuela Paoletti in Roma, via G. Bazzoni 3;

Provincia di Pisa; Comune di San Miniato;

Piero Arzilli, Andrea Bachini, Marco Benvenuti, Lorianò Bianchi, Francesco Bini, Vittorio Calò, Katia Amerlinghi, Giuliano Ceccanti, Marco Costagli, Cristina De Monte, Michela Giovannelli, Azienda Usl 5 Pisa - Val D'Era - Pontedera, Jeanne Angele Edith Hullenhagen, Raffaele Loia, Roberto Loverme, Laura Maclanti, Gian Marco Marsigli, Angiolino Martinelli, Remo Martini, Paolo Montanelli,

Andrea Novelli, Giovanni Pascucci, Marco Peschiera;

Regione Toscana, rappresentata e difesa dagli avv. Fabio Ciari e Lucia Bora, con domicilio eletto presso Marcello Cecchetti in Roma, via Antonio Mordini 14;

Arpa - Agenzia Regionale Protezione Ambiente Toscana, rappresentata e difesa dagli avv. Lucia Bora e Fabio Ciari, con domicilio eletto presso Marcello Cecchetti in Roma, via Antonio Mordini 14;

Comune di Santa Croce Sull'Arno, Comune di Montopoli in Val D'Arno, Comune di Santa Maria A Monte, rappresentati e difesi dall'avv. Natalia Princi, con domicilio eletto presso Consiglio di Stato - Segreteria in Roma, p.za Capo di Ferro 13;

Asl 11 Empoli, rappresentata e difesa dall'avv. Riccardo Farnetani, con domicilio eletto presso Damiano Pallottino in Roma, piazza dei Caprettari 70;

Comitato Permanente per la Tutela e Salvaguardia Ambiente e Territorio di Castelfranco di Sotto, rappresentato e difeso dagli avv. Francesco Paoletti e Ettore Nesi, con domicilio eletto presso Francesco Paoletti in Roma, via Bazzoni 3;

Michele Calò, Bernard Carfagno, Daniele Costagli, Antonio Izzo, Caterina Loia, Carmela Marra, Monica Pagliai, rappresentati e difesi dagli avv. Francesco Paoletti, Ettore Nesi, con domicilio eletto presso Francesco Paoletti in Roma, via Bazzoni 3;

Autorità Bacino Fiume Arno, Corpo Forestale dello Stato, Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, rappresentati e difesi per legge dall'Avvocatura Generale dello Stato, domiciliata in Roma, via dei Portoghesi;

Francesco Mini, Riccardo Susini, Theodoor Manson, Antonia

Catarinicchia, Marzia Duranti, Guido Costantini, Luca Panconi, Rossella Ferri, Luca Scarselli, Giovanni Di Modica, Pasquale Moffa, Antonio Bianco, Paolo Meioli, Marzia Landi, Giuseppe Novino, Andrea Corti, Patrizia Gualeni, Luca Barbuti, rappresentati e difesi dall'avv. Giancarlo Altavilla, con domicilio eletto presso Gian Marco Grez in Roma, corso Vittorio Emanuele II 18;

sul ricorso numero di registro generale 777 del 2013, proposto dalla Regione Toscana, rappresentata e difesa dagli avv. Lucia Bora e Fabio Ciari, con domicilio eletto presso Marcello Cecchetti in Roma, via Antonio Mordini 14;

***contro***

Comune di Castelfranco di Sotto, rappresentato e difeso dagli avv. Luisa Gracili e Piera Tonelli, con domicilio eletto presso Emanuela Paoletti in Roma, via Bazzoni 3;

Comitato Permanente Tutela e Salvaguardia Ambiente e Territorio Castelfranco di Sotto, rappresentato e difeso dagli avv. Ettore Nesi e Francesco Paoletti, con domicilio eletto presso Francesco Paoletti in Roma, via Bazzoni 3;

Rossi Aurora, Arzilli Piero, Bachini Andrea, Bianchi Lorianò, Calò Michele, Calò Vittorio, Carfagno Bernard, Costagli Daniele, Costagli Marco, Hullenhagen Jeanne Angele Edith, Izzo Antonio, Loia Caterina, Loia Raffaele, Loverme Roberto, Marra Carmela, Martinelli Angiolino, Pagliai Monica, Pascucci Giovanni, Pistolesi Marco, Pulciano Giovanni, Loia Cosimo, rappresentati e difesi dagli avv. Francesco Paoletti ed Ettore Nesi, con domicilio eletto presso Francesco Paoletti in Roma, via Bazzoni 3;

Benvenuti Marco, Bini Francesco, Camerlinghi Katia, Ceccanti

Giuliano, De Monte Cristina, Giovannelli Michela, Maclanti Laura, Marsigli Gian Marco, Martini Remo, Montanelli Paolo, Novelli Andrea, Peschiera Marco, Picchi Rolando, Publio Carlo, Ragoni Fabio, Rossi Adriana, Rovini Stefania, Silvestri Rino, Solimena Luciano, Stanco Maria Stella, Spagli Giovanni, Trassinelli Luca, Lelli Franco, Susini Lorenzo, Tabbita Giuseppe, Torri Raniero, Spataro Leonardo, Campigli Anna Maria, Moretto Luigi, Bruni Ugo, Nuti Cristiano, Cavallini Massimo, Grossi Simone, Partito Rifondazione Comunista Pisa; Catarinicchia Antonia, Duranti Marzia, Scarselli Luca, Panconi Luca, Landi Marzia, Moffa Pasquale, Manson Theodoor, Costantini Guido, Ferri Rossella, Guallemi Patrizia, Susini Riccardo, Meioli Paolo, Bianco Antonio, Novino Giuseppe, Di Modica Giovanni, Corti Andrea, Luca Barbuti, Mini Francesco, rappresentati e difesi dall'avv. Giancarlo Altavilla, con domicilio eletto presso Gian Marco Grez in Roma, corso Vittorio Emanuele II 18;

Roberto Castellacci, Stefano Izzo, Stefano Tagliagalamba, Lorenzo Susini, rappresentati e difesi dagli avv. Ettore Nesi e Francesco Paoletti, con domicilio eletto presso Francesco Paoletti in Roma, via Bazzoni 3;

***nei confronti di***

Provincia di Pisa, Arpat - Agenzia Regionale Protezione Ambientale Toscana, Azienda Usl 5 Pisa - Val D'Era - Pontedera, Comune di San Miniato; Azienda Usl 11 Empoli, rappresentato e difeso dall'avv. Riccardo Farnetani, con domicilio eletto presso Damiano Pallottino in Roma, piazza dei Caprettari 70;

Waste Recycling, rappresentata e difesa dagli avv. Angelo Clarizia, Bice Annalisa Pasqualone, con domicilio eletto presso Angelo

Clarizia in Roma, V. Principessa Clotilde 5;  
Autorità del Bacino del Fiume Arno, Ministero Ambiente e Tutela del Territorio, Corpo Forestale dello Stato, rappresentati e difesi per legge dall'Avvocatura Generale dello Stato, domiciliata in Roma, via dei Portoghesi, 12;  
Comune di Santa Croce Sull'Arno, Comune di Santa Maria A Monte, Comune di Montopoli in Val D'Arno, rappresentati e difesi dall'avv. Natalia Princi, con domicilio eletto presso Consiglio di Stato - Segreteria in Roma, p.za Capo di Ferro 13;

*per la riforma*

entrambi i ricorsi  
della sentenza del T.a.r. Toscana, Sezione II, n. 2023/2012, resa tra le parti, concernente approvazione progetto di pirogassificatore di rifiuti speciali non pericolosi e autorizzazione all'esercizio a tempo determinato.

Visti i ricorsi in appello e i relativi allegati;

Visto l'art. 98 cod. proc. amm.;

Visti gli atti di costituzione in giudizio delle parti sopra indicate;

Viste le memorie difensive;

Visti tutti gli atti della causa;

Vista la precedente ordinanza n. 732 del 27 febbraio 2013 emessa dalla Sezione, che ha riunito gli appelli e parzialmente accolto le domande cautelari proposte dalle parti appellanti;

Viste le istanze di revoca della detta ordinanza in seguito presentate dal Comune di Castelfranco di Sotto;

Viste le nuove memorie presentate dalle parti;

Relatore nella Camera di consiglio del giorno 4 giugno 2013 il Cons. Nicola Gaviano e uditi per le parti gli avvocati Clarizia, Bora,

Paoletti, Altavilla, Princi e Tonelli;

Considerato che alla luce delle controdeduzioni delle appellanti non è dato rinvenire l'esistenza dei presupposti per la richiesta revoca della misura cautelare già adottata, attesa la circostanza che la fase di collaudo dell'impianto risulta *in itinere*, e stante la prossimità dell'udienza pubblica fissata per la trattazione della causa nel merito il 12 luglio;

P.Q.M.

Il Consiglio di Stato in sede giurisdizionale (Sezione Quinta) respinge le istanze di revoca dell'ordinanza cautelare n. 732 del 27 febbraio 2013.

Compensa le spese di questa fase.

La presente ordinanza sarà eseguita dall'Amministrazione ed è depositata presso la segreteria della Sezione che provvederà a darne comunicazione alle parti.

Così deciso in Roma nella Camera di consiglio del giorno 4 giugno 2013 con l'intervento dei magistrati:

Francesco Caringella, Presidente FF

Manfredo Atzeni, Consigliere

Paolo Giovanni Nicolo' Lotti, Consigliere

Doris Durante, Consigliere

Nicola Gaviano, Consigliere, Estensore

**L'ESTENSORE**

**IL PRESIDENTE**

DEPOSITATA IN SEGRETERIA

Il 07/06/2013

IL SEGRETARIO

(Art. 89, co. 3, cod. proc. amm.)